

PROGRAMA DE VACACIONES

Verano 2021

Ocio y Tiempo Libre



Oporretako txandak
Turnos de vacaciones



Planen astea
Semana de planes

OPOR PROGRAMA 2021ko uda

Aisialdi arloa

¿En qué consiste el programa de VACACIONES DE VERANO?

El objetivo es que las personas que participan disfruten de un **tiempo libre enriquecedor** en ambientes diferentes a los habituales. Buscamos favorecer el **desarrollo de relaciones sociales con iguales**, así como la **inclusión en la comunidad** mediante el uso de recursos del entorno más cercano en cada destino y actividad. Ofrecemos **turnos vacacionales, con pernocta, y semana de planes, sin pernocta**. Puedes solicitar **participar en ambos programas**. Todas las actividades cuentan con **personal de apoyo** del área.



Zertan datza **UDAKO OPOR PROGRAMA?**

Helburua da parte hartzen duten pertsonek **aisialdi aberasgarria** izatea ohikoak ez diren giroetan. **Berdinkideekin gizarte-harremanak garatzen lagundi** nahi dugu, baita **komunitatean sartzen** ere, toki eta ekintza bakoitzean ingurune hulbileneko baliabideak erabiliz. **Oporretako txandak ditugu, non gaua igarotzen duten, eta planen astea, gaua igaro gabekoak**. Programa bietan parte hartzeko eskera egin daiteke. Jarduera guztietai **arloko profesionales** lagunza dute.

Egizu eskaera!

Eskera aurkeztekoe epea maiatzaren 2an bukatuko da. Horretako bete atxikitako orria eta bidali iezaguzu:

Posta arruntez:

Sabino Arana 69 · 48012 Bilbo

Faxez:

944 762 992
Norentzat: Esther Fdez. Valtierra

Posta elektronikoz:

tlibre@apnabi.org
Gaia: 2021ko udarako eskaera

Formularioa beteta:

apnabi.eus/uda2021

Kontuan hartzeakoak:

- Epez kanko iristen diren eskaera guztiak itxaron zerrendara pasatuko dira zuzenean.
- Eskaerek plazk gainditzen dituztenean, hautaketa egingo da aurrez ezarritako irizipideak jarraituta.
- Eskaerak egiteak ez du esan nahi plaza izango duzuenik edota lehentasunezkotzat markatutakoa emango zaizuenik.
- Eskaerei ekaineko lehenengo hamabostaldian erantzungo zaie.
- Adierazten den epean erantzunik jasotzen ez baduzue, plaza esleiturik ez dagoela esan nahi du.
- Taldeak osatzeko kontuan hartzen da adina, interesak eta ezaugarri pertsonalak.

COVID-19ak eragindako egoera dela eta, programazioak aldaketak izan ditzakeela gogorarazten dizuegu. APNABIren Aisialdi arloan uneoro indarrean dagoen araudia betetzen dugu, prebentzia helburu, eta horrek planifikatutako udako jardueren ezaugarri batzuk baldintzatu ditzake. Hala ere, lanean jarraitzen dugu programak egokitu eta doitzeko, eta, hala, seguruak eta kalitatezkoak diren aisialdiko proposamenak eskaintzen jarraitu ahal izateko.

¡Haz tu solicitud!

El plazo para presentar solicitud finaliza el 2 de mayo. Rellena la hoja adjunta y háznosla llegar mediante:

Correo ordinario:

Sabino Arana 69 · 48012 Bilbo

Fax:

944 762 992
Para: Esther Fdez. Valtierra

Correo electrónico:

tlibre@apnabi.org
Asunto: Solicitud Verano 2021

Formulario digital:

apnabi.eus/uda2021

A tener en cuenta:

- Las solicitudes que lleguen fuera de plazo pasarán directamente a lista de espera.
- Si las solicitudes superan las plazas, se procederá a realizar una selección con criterios preestablecidos.
- Hacer la solicitud no implica tener plaza ni que se conceda la fecha o el destino marcado como preferente.
- La respuesta a las solicitudes se realizará en la primera quincena de junio.
- Si no se recibe la contestación en el plazo indicado significa que no hay plaza asignada.
- Para configurar los grupos se valoran las edades, los intereses y las características de cada persona.

Recordamos que esta programación puede sufrir modificaciones por la situación provocada por la COVID-19. Desde Ocio y Tiempo libre de APNABI seguimos en todo momento la normativa vigente de prevención, y ésta puede condicionar algunas características de las actividades estivales planificadas. Sin embargo, seguimos trabajando para ajustar los programas y poder continuar ofreciendo propuestas de ocio seguras y de calidad.

Planen astea, gaua igaro gabe

Asteak aukeran:

- Ekainaren 28tik uztailaren 4ra
- Uztailaren 19tik 25era
- Abuztuaren 2tik 8ra
- Abuztuaren 16tik 22ra

4 urtetik gorako pertsonei zuzendutako proposamenak dira hauek. **Astebete**ko pack bat da, astelehenetik igandera jarduerak dituena, **guztira 215 €**ordainduta. Irteerarako topagunea Iruñeko metroaren ahoa izango da beti, Deustun (Bilbo). Jarduerak **banaka hautatzeko aukera ere** badago (ikus kuotak taulan).

Descripción Deskribapena	Eguna Día	Horario Ordutegia	Cuota individual Bakarkako kuota
 <p>Ruta por Armintza, Bermeo y Lekeitio. Playas y cultura. Traslado en bus privado y picnic al aire libre.</p> <p>Ibilaldia Armintza, Bermeo eta Lekeititik. Hondartzak eta kultura. Garraioa utobus pribatuan eta bazkaria aire zabalean.</p>	Lunes - Astelena	9:00 - 17:00	40€
 <p>Paseo por los pozos de La Arboleda con Ekoetxea Meatzealdea. Traslado en bus privado y picnic al aire libre.</p> <p>Ibilaldia La Arboledeko putzuetatik Ekoetxea Meatzealdearekin. Garraioa autobus pribatuan eta bazkaria aire zabalean.</p>	Martes - Astearte	9:00 - 17:00	40€
 <p>Senderismo urbano-costero entre Plentzia y Gorliz. Hamaiketako.</p> <p>Hiri- eta kosta-ibilaldia, Plentzia eta Gorliz artean. Hamaiketakoa.</p>	Miércoles - Asteazkena	9:00 - 14:00	15€
 <p>Visitas guiadas a Basondo, refugio de fauna silvestre, y Gernika. Traslado en bus privado y comida en restaurante.</p> <p>Bisita gidatuak Basondora, basa-animalien babeslekua, eta Gernikara. Garraioa autobus pribatuan eta bazkaria jatetxean.</p>	Jueves - Osteguna	9:00 - 17:00	45€

Semana de planes, sin pernocta

Semanas disponibles:

- Del 28 de junio al 4 de julio
- Del 19 al 25 de julio
- Del 2 al 8 de agosto
- Del 16 al 22 de agosto

Es una propuesta dirigida a **personas a partir de 4 años**. Es un pack de **una semana**, con actividades de lunes a domingo, por **215€** en total. El punto de encuentro para la salida será en todos los casos la boca de metro de Iruña, en Deusto (Bilbao). Existe también la **posibilidad de seleccionar actividades por separado** (ver cuotas en tabla).

	Descripción Deskribapena	Eguna Día	Horario Ordutegia	Cuota individual Bakarkako kuota
	<p>Actividad lúdica. El grupo podrá elegir entre karts, ginkana, sala de escape o sesión de realidad virtual, entre otros.</p> <p>Jarduera ludikoa. Taldeak kart-ak, ginkana, ihes-gela edo errealitate birtualeko saioa aukeratu ahal izango ditu, bestek beste.</p>	Viernes - Ostirala	9:00 - 14:00	25€
	<p>Visita guiada a la ferrería de El Pobal y playa. Traslado en bus privado y picnic en la playa de La Arena (Muskiz).</p> <p>Bisita gidatua El Pobaleko burdinolara eta hondartz. Garraioa autobus pribatuan eta bazkaria La Arena hondartzan (Muskiz).</p>	Sábado - Larunbata	9:00 - 17:00	40€
	<p>Visita guiada al Centro de Interpretación de pesca Agurtza y visita a Santurtzi. Traslado en transporte público y comida en restaurante.</p> <p>Agurtzako Arrantzako Interpretazio Zentzorra bisita gidatua eta Santurtzira bisita. Garraio publikoan joango gara eta jatetxeen bazkalduko dugu.</p>	Domingo - Igandea	9:00 - 17:00	25€

Oporretako txandak

Kuota: 315€

7 urtetik gorako pertsonentzat dira. **6 gau eta 7 eguneko** txandak dira, helmuga desberdinetan. Bertan eguneroko jarduerak egingo dituzte, pertsona eta talde bakoitzaren arabera egokituak eta malguak. Irteera Deustutik (Bilbo) izango da.

Lugar Tokia	Fechas Datak
	2 - 8 julio Uztailak 2 - 8
	15 - 21 julio Uztailak 15 - 21
	2 - 8 agosto Abuztuak 2 - 8
	9 - 15 agosto Abuztuak 9 - 15
	16 - 22 agosto Abuztuak 16 - 22
	18 - 24 julio Uztailak 18 - 24
	25 - 31 julio Uztailak 25 - 31
	9 - 15 agosto Abuztuak 9 - 15
	16 - 22 agosto Abuztuak 16 - 22
	23 - 29 agosto Abuztuak 23 - 29
	16 - 22 agosto Abuztuak 16 - 22
	23 - 29 agosto Abuztuak 23 - 29
	1 - 7 de agosto Abuztuak 1 - 7
	8 - 15 de agosto Abuztuak 8 - 15

Turnos de vacaciones

Cuota: 315€

Están dirigidos a **personas a partir de 7 años**. Son turnos de **6 noches y 7 días** en destinos con actividades diarias, adaptadas y flexibles, en función de las personas y cada grupo. El salida será en todos los casos desde Deusto (Bilbao).

Descripción
Deskribapena

El albergue El Trinkete tiene terrazas exteriores de esparcimiento. Está a 10 minutos a pie del centro de la villa y la playa.

El Trinkete aterpetxeak aisiaaldirako kanpoko terrazak ditu. Herriaren erdigunetik eta hondartzatik 10 minutura dago oinez.

El albergue Atalaia Claret tiene grandes espacios al aire libre. Está a 2km del casco urbano. Leioa está cerca de otros municipios del Gran Bilbao.

Atalaia Claret aterpetxeak espacio handiak ditu kanpoan. Hirigunetik 2 km-ra dago. Leioa Bilbo Handiko beste udalerri batzuetatik hurbil dago.

El albergue Igerain está próximo al casco antiguo y tiene zonas de esparcimiento. Líneas de bus cercanas enlazan con Donosti, Zumaia y Getaria.

Igerain aterpetxea alde zaharretik gertu dago eta aisiaaldirako guneak ditu. Hurbileko autobus-lineak Donostiarekin, Zumaia-rekin eta Getariarekin lotzen dira.

El albergue Juan Sebastian Elkano tiene pistas deportivas y parque infantil. Cerca de la naturaleza y la playa. Próximo a Hendaya (Francia).

Juan Sebastian Elkano aterpetxeak kirol pistak eta haur parkea ditu. Naturatik eta hondartzatik hurbil dago. Hendaiatik hurbil (Francia).

El albergue, propiedad de APNABI, cuenta con amplias salas, talleres y espacios al aire libre para actividades lúdicas. Gestionado desde Apoyo a Familias.

Aterpetxea APNABIren jabetzakoa da eta jolas-jardueretarako gelak, lantegiak eta aire zabaleko guneak ditu. Familiei laguntzeko arloak kudetzen du programa.

ANIMA ZAITEZ AISIALDIKO JARDUERETAN PARTE HARTZERA!

Jarduera ugari eskaintzen dizkizugu,
denak zure neurriira egindako taldetan.
Galde iezaguzu konpromisorik gabe,
edozein unetan!

¡ANÍMATE A PARTICIPAR EN ACTIVIDADES DE OCIO!

Te ofrecemos muchas actividades,
todas en grupos afines a ti.
¡Pregúntanos sin compromiso
en cualquier momento!

- Kirol-jarduerak eta bizimodu osasun-garriarako jarduerak.
- Aisialdiko klubak Bilbon eta Durangon.
- Eguneko irteerak.
- Oporretako programak.
- Topaketa eta jarduera birtualak.
- Aholkularitza eta orientazioa.
- Jarduera komunitarioetan sartzeko laguntza.

- Actividades deportivas y para una vida saludable.
- Clubes de tiempo libre en Bilbao y Durango.
- Salidas de día.
- Programas vacacionales.
- Encuentros y actividades virtuales.
- Asesoramiento y orientación.
- Apoyo para la inclusión en actividades comunitarias.



Aisialdia eta denbora librea
Ocio y tiempo libre

Av. Sabino Arana etorb., 69 48012 Bilbao (Bizkaia)
94 447 14 17 tlibre@apnabi.org